



# MacBook Pro

Ghid de informații  
importante despre produs

Acest Ghid de informații importante despre produs conține informații despre siguranță, manipulare, eliminare și reciclare, reglementare și licență software, precum și garanția de un an, limitată, pentru produsul dvs. MacBook Pro. Păstrați documentația pentru referință ulterioară.



Pentru a evita rănirea, citiți toate informațiile legate de siguranță și instrucțiunile de utilizare de mai jos înainte de a utiliza MacBook Pro. Pentru o versiune care poate fi descărcată a Ghidului de inițiere rapidă MacBook Pro și pentru cea mai recentă versiune a acestui *Ghid de informații importante despre produs*, accesați: [support.apple.com/manuals/macbookpro](http://support.apple.com/manuals/macbookpro). Nerespectarea acestor instrucțiuni referitoare la siguranță poate cauza incendii, șocuri electrice sau alte vătămări sau avarii pentru MacBook Pro sau alte bunuri.

## Informații importante privind siguranța și manipularea

**Bateria integrată** Nu înlăturați bateria din MacBook Pro. Bateria nu trebuie să fie înlocuită decât de către un furnizor autorizat de service Apple. Întrerupeți utilizarea MacBook Pro-ului dvs. dacă acesta este scăpat pe jos sau pare spart, indoit, deformat sau deteriorat. Nu expuneți MacBook Pro-ul dvs. la surse de căldură extremă, precum radiatoare sau șemineuri, acolo unde temperaturile ar putea depăși 100° C.

Pentru informații despre reciclarea și înlocuirea bateriei, accesați [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries).

**Manipularea corectă** Manipulați produsul MacBook Pro cu grijă. Acesta este realizat din metal, sticlă și plastic, având în interior componente electronice fragile. În cazul în care scăpați pe jos, ardeți, găuriți sau striviți dispozitivul MacBook Pro, precum și dacă dispozitivul intră în contact cu lichide, acesta se poate deteriora. Nu dezasamblați dispozitivul MacBook Pro și nu încercați să reparați MacBook Pro de unul singur. Dezasambleria MacBook Pro poate duce la deteriorarea acestuia sau la vătămarea dvs. Dacă dispozitivul dvs. MacBook Pro este deteriorat, funcționează defectuos sau intră în contact cu lichide, contactați Apple sau un furnizor de servicii Apple autorizat. Nu utilizați un MacBook Pro deteriorat, cum ar fi unul cu ecranul spart, deoarece acesta poate produce răni. Partea inferioară a MacBook Pro-ului dvs. se poate încălzi puternic în timpul utilizării normale. MacBook Pro se conformează limitelor de temperatură a suprafeței accesibile utilizatorului definite de International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Pentru a opera computerul în siguranță și pentru a reduce posibilitatea vătămărilor legate de căldură, respectați aceste îndrumări:

- Instalați MacBook Pro-ul dvs. pe o suprafață de lucru stabilă, care să permită circularea adecvată a aerului dedesubtul și în jurul computerului.

- Nu operați MacBook Pro pe o pernă, pe o pătură sau pe un alt material moale, deoarece materialul poate bloca orificiile de ventilare.
- Nu așezați niciodată nimic pe tastatură atunci când operați MacBook Pro-ul dvs.
- Nu introduceți obiecte în deschizăturile pentru ventilație.
- Dacă țineți MacBook Pro pe genunchi și căldura acestuia ajunge să vă incomodeze, mutați-l de pe genunchi și plasați-l pe o suprafață de lucru stabilă.

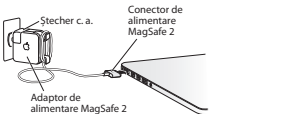
**Apă și medii umede** Țineți MacBook Pro-ul dvs. la distanță de sursele de lichide, precum băuturi, chiuvețe, căzi, cabine de duș etc. Protejați MacBook Pro-ul dvs. de umezeală sau fenomene meteo precum ploaia, ninsoarea și ceața.

**Adaptorul de alimentare MagSafe 2** Utilizați numai adaptorul de alimentare aferent MacBook Pro-ului dvs. sau un adaptor de alimentare autorizat de Apple, care este compatibil cu acest produs. Asigurați-vă că ștecherul c. a. sau cablul de alimentare c. a. este inserat complet în adaptorul de alimentare înainte de a conecta adaptorul la o priză de curent.

Adaptorul de alimentare se poate încălzi puternic în timpul utilizării normale. Adaptorul de alimentare MagSafe 2 se conformează limitelor de temperatură a suprafeței accesibile utilizatorului definite de International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Pentru a reduce posibilitatea supraîncălzirii adaptorului de alimentare sau a vătămărilor cauzate de căldură, faceți una dintre următoarele:

- Cuplați adaptorul de alimentare direct la o priză electrică.



- Dacă utilizați cablul de alimentare c. a., plasați adaptorul de alimentare pe un birou, pe o masă sau pe podea într-un loc bine ventilat.



Deconectați adaptorul de alimentare și deconectați toate celelalte cabluri în oricare dintre circumstanțele următoare:

- Doriți să curățați carcasa (utilizați doar procedura recomandată descrisă la pagina următoare).
- Cablul sau ștecherul de alimentare se destramă sau se deteriorează în alt fel.

- MacBook Pro-ul dvs. sau adaptorul de alimentare este expus acțiunii ploii sau umidității excesive sau dacă pe carcasă este vărsat un lichid.
- MacBook Pro-ul dvs. sau adaptorul de alimentare a suferit o cădere, carcasa a fost deteriorată sau suspecția necesitatea unei intervenții de service sau a unei reparații.

Portul de alimentare MagSafe 2 (în care se conectează fișa MagSafe 2) conține un magnet care poate șterge date de pe un card de credit, un iPod sau un alt dispozitiv. Pentru a vă conserva datele, nu plasați aceste obiecte sau alte materiale sau dispozitive cu sensibilitate magnetică la o distanță mai mică de 25 mm de acest port.

Dacă în interiorul portului de alimentare MagSafe 2 ajung reziduuri, înlăturați-le cu delicatete utilizând un bețisor cu cap de bumbac uscat.

#### **Specificații alimentare MagSafe 2 - 60 W (modelul de 13 inch):**

*Frecvență:* între 50 și 60 Hz, monofazică

*Tensiune de rețea:* între 100 și 240 V

*Tensiune de ieșire:* 16,5 V CC, 3,65 A

#### **Specificații alimentare MagSafe 2 - 85 W (modelul de 15 inch):**

*Frecvență:* între 50 și 60 Hz, monofazică

*Tensiune de rețea:* între 100 și 240 V

*Tensiune de ieșire:* 20 V CC, 4,25 A

**Diminuarea acuității auditive** Riscați pierderea permanentă a auzului dacă utilizați căștile la un volum sonor ridicat. Este posibil ca în timp să vă adaptați unui volum sonor ridicat care să vi se pară normal, dar care vă poate afecta auzul. Dacă vi se întâmplă să auziți în urechi țiuiri sau sunete înăbușite, întrerupeți audierea și realizați un consult specializat al auzului dvs. Cu cât volumul este mai ridicat, cu atât mai repede poate fi afectat auzul dvs. Specialiștii în audiologie fac următoarele recomandări pentru protejarea auzului:

- Limitați timpul de utilizare a căștilor la un volum ridicat.
- Evitați creșterea volumului pentru acoperirea unui mediu înconjurător zgomotos.
- Scădeți volumul dacă nu puteți auzi vorbind persoanele din apropierea dvs.
- Pentru mai multe informații privind pierderea auzului, accesați [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).

**Probleme medicale** Dacă aveți alte probleme medicale care credeți că ar putea fi afectate de MacBook Pro (de exemplu, convulsii, leșin, astenopie sau dureri de cap), consultați medicul înainte de a utiliza MacBook Pro.

**Activități cu risc ridicat** Acest computer nu este destinat pentru utilizare în operarea instalațiilor nucleare, sistemelor de navigare sau de comunicații aeriene, sistemelor de control al traficului aerian sau pentru orice alte utilizări unde defectarea computerului poate duce la moarte, vătămare sau daune ecologice grave.

**Mediu de operare** Operarea MacBook Pro-ului dvs. în afara acestor intervale poate afecta performanțele:

*Temperatura de operare:* între 10° și 35° C

*Temperatura de depozitare:* între -20° și 45° C

*Umiditate relativă:* între 5% și 90% (fără condensare)

*Altitudinea de operare:* între 0 și 3048 metri

**Transportarea MacBook Pro-ului dvs.** Dacă transportați MacBook Pro-ul dvs. într-o geantă sau într-o servietă, asigurați-vă că acolo nu se află obiecte mobile (precum agrafe de hârtie sau monede) care ar putea ajunge accidental în interiorul computerului prin deschizăturile pentru ventilație sau prin fanta unității optice sau s-ar putea bloca în interiorul unui port. De asemenea, țineți articolele cu sensibilitate magnetică la o distanță de portul MagSafe 2.

**Utilizarea conectorilor și a porturilor** Nu forțați niciodată introducerea unui conector într-un port. La conectarea unui dispozitiv, asigurați-vă că portul nu este obstrucționat de reziduuri, că portul și conectorul se potrivesc și că ați poziționat corect conectorul relativ la port.

**Manipularea componentelor din sticlă** MacBook Pro-ul dvs. include componente din sticlă, inclusiv afșajul și trackpadul. Dacă acestea sunt deteriorate, nu mai utilizați MacBook Pro-ul dvs. până când acesta nu este reparat de un furnizor autorizat de service Apple.

**Depozitarea MacBook Pro-ului dvs.** Dacă urmează să depozitați MacBook Pro-ul dvs. pentru o perioadă mai lungă de timp, păstrați-l într-un loc răcoros (ideal, la 22° C) și descărcați bateria până la un nivel de 50%. Dacă depozitați computerul pentru o perioadă mai mare de cinci luni, descărcați bateria la un nivel de aproximativ 50%. Pentru a conserva capacitatea bateriei, reincărcați bateria la nivelul de 50% la aproximativ fiecare șase luni.

**Curățarea MacBook Pro-ului dvs.** Când curățați exteriorul MacBook Pro-ului dvs. și componentele sale, opriți mai întâi MacBook Pro-ul și deconectați adaptorul de alimentare. Apoi umeziți cu apă laveta inclusă și ștergeți părțile exterioare ale MacBook Pro-ului. Evitați pătrunderea umidității prin deschizături. Nu pulverizați lichide direct pe computer. Nu utilizați pulverizatoarele de aerosoli, solvenți sau substanțe abrazive care pot deteriora finisajele.

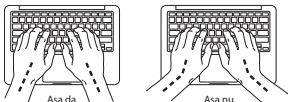
**Curățarea ecranului MacBook Pro-ului dvs.** Pentru a curăța ecranul MacBook Pro-ului dvs, opriți mai întâi MacBook Pro-ul și deconectați adaptorul de alimentare. Umeziți apoi laveta inclusă cu apă și ștergeți ecranul. Nu pulverizați lichide direct pe ecran.

## Considerații ergonomice

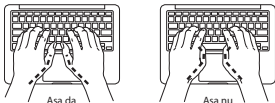
Iată câteva sugestii pentru configurarea unui mediu sănătos de lucru.

### Tastatură și trackpad

Când utilizați tastatura și trackpadul, umerii dvs. ar trebui să fie relaxați. Brațul și antebratul dvs. ar trebui să formeze un unghi puțin mai mare decât un unghi drept, cu încheietura și mâna în linie aproximativ dreaptă.



Utilizați atingeri ușoare pentru tastare sau pentru utilizarea trackpadului și mențineți mâinile și degetele relaxate. Evitați rularea degetelor mari sub palme.



Schimbați frecvent poziția mâinilor pentru a evita oboseala. În urma lucrului intensiv, fără întreruperi, unii utilizatori de computer pot resimți disconfort în mâini, încheieturi sau brațe. Dacă începeți să resimțiți dureri sau disconfort cronic în mâini, încheieturi sau brațe, realizați un consult medical specializat.

### Maus extern

Dacă utilizați un mouse extern, poziționați mouse-ul la aceeași înălțime cu tastatura și la o distanță convenabilă pentru manevrare.

### Scaun

Un scaun ajustabil care furnizează un sprijin ferm și confortabil reprezintă cea mai bună opțiune. Ajustați înălțimea scaunului astfel încât coapsele dvs. să aibă poziție orizontală iar tălpile să fie așezate plat pe podea. Spătarul scaunului ar trebui să sprijine partea de jos a spatelui dvs. (regiunea lombară). Respectați instrucțiunile producătorului pentru ajustarea spătarului pentru a-l adapta corespunzător constituției dvs.

Este posibil să trebuiască să ridicați scaunul astfel încât antebrățele și mâinile dvs. să fie poziționate corespunzător față de tastatură. Dacă aceasta face imposibilă așezarea plată a tălpilei pe podea, puteți utiliza un suport pentru picioare cu înălțime și înclinare reglabile pentru a compensa distanța dintre podea și tălpile dvs. Sau puteți cobori

nivelul biroului pentru a elimina necesitatea unui suport pentru picioare. O altă opțiune este aceea de a utiliza un birou cu sertar pentru tastatură, plasat mai jos de nivelul suprafeței de lucru.

### Afișajul integrat

Reglați unghiul afișajului pentru a minimiza strălucirea și reflectarea luminii lămpilor din tavan și a luminii care pătrunde prin ferestre. Nu forțați ecranul dacă întâmpinați rezistență. Afișajul nu este conceput pentru a se deschide într-un unghi mai mare de 135 de grade.

Puteți ajusta luminozitatea ecranului atunci când schimbați locul în care utilizați computerul, sau atunci când iluminarea se modifică în zona dvs. de lucru.

Mai multe informații despre ergonomie sunt disponibile pe web: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

### Apple și mediu

Apple își recunoaște responsabilitatea de a minimiza impactul asupra mediului cauzat de operațiunile și produsele companiei.

Mai multe informații sunt disponibile pe web: [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment)

### Informații, service și asistență

Produsul MacBook Pro nu este dotat cu componente care pot fi reparate de utilizator. Dacă aveți nevoie de service, contactați Apple sau duceți MacBook Pro-ul dvs. la un furnizor autorizat de service Apple. Puteți afla mai multe informații despre MacBook Pro utilizând Centrul de ajutor, resurse online, Informații sistem și Apple Hardware Test.

### Centru de ajutor

În Centrul de ajutor puteți găsi adesea răspunsuri la întrebările dvs, precum și instrucțiuni și informații de depanare. Faceți clic pe pictograma Finder, apoi pe Ajutor din bara de meniu și alegeți Centrul de ajutor.

### Resurse online

Pentru informații online despre service și asistență, accesați [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support) și alegeți țara dvs. din meniul pop-up. Puteți să căutați în baza de date online AppleCare Knowledge Base, să verificați disponibilitatea actualizărilor software sau să obțineți ajutor din forumurile de discuții Apple.

### Informații sistem

Pentru a obține informații despre MacBook Pro-ul dvs, utilizați Informații sistem. Această aplicație vă prezintă hardware-ul și software-ul instalat, numărul serial și versiunea sistemului de operare, cantitatea de memorie instalată și altele. Pentru a deschide Informații sistem, selectați Apple () > Despre acest Mac din bara de meniu, apoi faceți clic pe Informații suplimentare.

## Apple Hardware Test

Puteți utiliza aplicația Apple Hardware Test (AHT) pentru a stabili dacă există vreo problemă legată de una dintre componentele computerului, precum memoria sau procesorul.

**Pentru a utiliza Apple Hardware Test:** Deconectați toate dispozitivele care sunt conectate la computerul dvs, cu excepția adaptorului de alimentare. Reporniți computerul dvs. și țineți apăsată tasta D în timp ce se inițializează. La apariția ecranului de selecție AHT, selectați limba corespunzătoare localizării dvs. Apăsați tasta Retur sau faceți clic pe butonul cu săgeata spre dreapta. După apariția ecranului principal AHT (după aproximativ 45 de secunde), urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă AHT detectează o problemă, va afișa un cod de eroare. Notați codul erorii înainte de a investiga opțiunile de asistență. Dacă AHT nu detectează o defecțiune hardware, este posibil ca problema să fie legată de software.

## Service și asistență AppleCare

MacBook Pro-ul dvs. beneficiază de asistență tehnică de 90 de zile și de o garanție cu acoperire de un an pentru reparații hardware la un magazin Apple Retail Store sau la un centru de reparații autorizat Apple, precum un furnizor de service autorizat Apple. Puteți extinde această acoperire prin achiziționarea unui program AppleCare Protection Plan. Pentru informații, accesați [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) sau adresa site-ului web aferent țării dvs. Ilistat mai jos în această secțiune.

Dacă aveți nevoie de asistență, operatorii de asistență telefonică AppleCare vă pot ajuta în legătură cu instalarea și deschiderea aplicațiilor și cu depanarea. Apelați numărul celui mai apropiat centru de asistență (primele 90 de zile sunt gratuite). Țineți la îndemână data achiziției și numărul serial al MacBook Pro-ului dvs. atunci când sunați.

Cele 90 de zile de asistență telefonică gratuită încep de la data achiziției.

România: 0800 894847

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

Numerale de telefon pot fi modificate și este posibil să se aplice costuri telefonice locale și naționale. O listă completă este disponibilă pe web: [www.apple.com/ro/support/contact](http://www.apple.com/ro/support/contact)

## Regulatory Compliance Information

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

### Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.
- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer into an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

*Responsible party (contact for FCC matters only):*

Apple Inc. Corporate Compliance

1 Infinite Loop, MS 91-1EMC

Cupertino, CA 95014

## Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

## Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the wireless technology is below the FCC and EU radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

## FCC Bluetooth® Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

## Canadian Compliance Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Declarația Departamentului de Industrie al Canadei privind dispozitivele Bluetooth

Acest dispozitiv de clasă B îndeplinește toate cerințele reglementărilor canadiene privind echipamentele care cauzează interferențe.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Declarația Departamentului de Industrie al Canadei CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Acest dispozitiv este în conformitate cu standardul RSS 210 al Departamentului de Industrie al Canadei.

## European Compliance Statement

This product complies with the requirements of European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC, and 1999/5/EC.

## Europa-Declaratie de Conformitate UE



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Underrettede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Isleńska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarksröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evrópuþingsskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malta** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

O copie a Declarației de Conformitate UE este disponibilă la: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

Acest dispozitiv poate fi utilizat în Comunitatea Europeană.

### Restricții din partea Comunității Europene

Utilizarea acestui dispozitiv este restricționată la spațiile interioare, cu o bandă de frecvență de 5150 - 5350 MHz

## Declarații de avertizare - Coreea

대한민국 규정 및 준수

방통위고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Certificare privind dispozitivele wireless - Singapore

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Declarații privind dispozitivele wireless - Taiwan

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明  
工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

## Declarația privind dispozitivele de clasă B - Taiwan

### Class B 設備的警告聲明

NIL

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

## Declarația privind dispozitivele de clasă B VCCI - Japonia

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または変更を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## Rusia, Kazahstan, Belarus



## Informații referitoare la modemurile USB externe

La conectarea MacBook Pro-ului dvs. la o linie telefonică utilizând un modem USB extern, consultați informațiile agenției de telecomunicații din documentația aferentă modemului dvs.

## ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit:  
[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

## Disposal and Recycling Information



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines.

For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [www.apple.com/environment/](http://www.apple.com/environment/).

## Uniunea Europeană—Informații despre eliminare



Simbolul de mai sus semnifică faptul că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Când acest produs ajunge la sfârșitul perioadei de viață, duceți-l la un centru de colectare desemnat de autoritățile locale. Unele centre de colectare acceptă produse gratuit. Colectarea separată și reciclarea produsului dvs. la momentul eliminării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor asigura că produsul este reciclat într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul.

## Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Informații despre eliminarea bateriilor

Eliminați bateriile în conformitate cu legislația și liniile directe locale referitoare la mediu.

台灣



廢電池請回收



## Declarația privind bateriile - China

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## Declarația privind bateriile - Taiwan

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Înlocuirea bateriei

Bateria reîncărcabilă nu trebuie să fie înlocuită decât de către Apple sau de către un furnizor autorizat de servicii Apple. Pentru mai multe informații despre serviciile de înlocuire a bateriei, accesați:

<http://www.apple.com/batteries/replacements.html>

## Efficiența încărcătorului de baterii

BC

中国

有毒或 有害物质	零部 件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## Contract de licență software

Utilizarea MacBook Pro-ului dvs. constituie acceptarea condițiilor de licențiere software ale Apple și ale terților, aflate la: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Prezentare pe scurt a garanției Apple limitate la 1 an

Apple oferă garanție pentru produsul hardware și accesoriile incluse în caz de defectare a materialelor și a execuției, pentru o perioadă de un an de la data achiziției inițiale cu amănuntul. Apple nu oferă garanție în cazul uzurii obișnuite, nici pentru daunele cauzate în urma accidentelor sau abuzului. Pentru a beneficia de servicii, contactați Apple, vizitați un magazin de distribuție Apple sau un furnizor de servicii autorizat de Apple—opțiunile de servicii disponibile depind de țara în care sunt solicitate lucrările de servicii și pot fi restricționate la țara de vânzare inițială. În funcție de locație, se pot aplica tarife pentru apeluri și expediere internațională. În conformitate cu condițiile integrale și cu informațiile detaliate privind obținerea serviciilor disponibile la [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) și [www.apple.com/support](http://www.apple.com/support), dacă trimiteți o revendicare validă în baza acestei garanții, Apple fie va repara, fie va înlocui fie vă va rambursa pentru computerul dvs., la discreția sa. Beneficiile garanției sunt suplimentare drepturilor oferite în baza legilor locale privind protecția consumatorului. La efectuarea unei revendicări în baza acestei garanții, este posibil să vi se solicite să furnizați detaliile de achiziționare.

**Pentru consumatorii din Australia:** Produsele noastre sunt furnizate cu garanții care nu pot fi excluse în baza Legilor australiene privind protecția consumatorului. Aveți dreptul la înlocuirea sau rambursarea pentru o defecțiune majoră sau la compensarea pentru orice alt tip de pierdere sau deteriorare care poate fi prevăzută în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul de a beneficia de repararea sau înlocuirea produselor dacă acestea nu au o calitate acceptabilă, iar defecțiunea nu se încadrează în categoria defecțiunilor majore. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South NSW 1235. Tel: 133-622.

**Pentru consumatorii din Brazilia:** Beneficiile garanției sunt suplimentare drepturilor oferite de legile locale privind protecția consumatorului, cu excepția garanției de 1 an care cuprinde deja perioada integrală a garanției legale oferite de codul/reglementările braziliene privind protecția consumatorului.





© 2013 Apple Inc. Toate drepturile rezervate.

Apple, logoul Apple, iPod, Mac, MacBook și MagSafe sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. AppleCare și Apple Store sunt mărci de servicii ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A și alte țări. Wordmarkul și logourile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Apple Inc. este sub licență. ENERGY STAR® este o marcă înregistrată a S.U.A.

RO034-7112-A  
Printed in XXXX